

3° est allocataire d'allocations familiales qui subissent une diminution conformément aux arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi;

4° exerce une activité professionnelle, dans les conditions déterminées par le Roi, alors que son conjoint bénéficie d'une pension de retraite au taux ménage;

5° bénéfice d'une pension de retraite ou de survie. Le Roi détermine les conditions d'application de cette disposition.

**Art. 3. § 1er.** L'assujetti peut obtenir le remboursement des cotisations prévues par le présent arrêté lorsque, pour l'année 1984, ses revenus professionnels au sens de l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, n'excèdent pas le montant du salaire minimum prévu par la convention collective de travail n° 23 relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, déduction faite des cotisations à la sécurité sociale applicables aux travailleurs manuels.

**§ 2.** L'assujetti qui estime que la cotisation spéciale qu'il paierait devrait lui être remboursée par application du § 1er, peut s'abstenir d'en effectuer le paiement.

S'il s'avère ultérieurement que l'intéressé était néanmoins redébiteur de la cotisation, celle-ci est majorée conformément à l'article 4, alinéa 2.

**Art. 4.** Les cotisations visées par le présent arrêté afférentes à un même trimestre civil sont perçues dans le courant de ce trimestre par la caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à laquelle l'assujetti est affilié.

Elles sont, en cas de non-paiement au plus tard à la fin dudit trimestre, majorées et recouvrées, le cas échéant par la voie judiciaire, comme les cotisations dues en vertu de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Afin de couvrir les frais de perception, la caisse d'assurances sociales peut prélever 2 p.c. sur la cotisation proprement dite.

**Art. 5.** Les cotisations perçues en vertu du présent arrêté sont transférées à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Elles sont, selon les modalités à déterminer par le Roi, réparties entre les secteurs du statut social des travailleurs indépendants d'après leurs besoins financiers.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1984.

**Art. 7.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Classes moyennes,

**L. OLIVIER**

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
**E. KNOOPS**

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 1886

**9 NOVEMBRE 1983. — Arrêté ministériel réglementant le prix des viandes bovines et porcines**

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 1982 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix;

3° bijslagtrekkende is voor kinderbijslag die een vermindering ondergaat overeenkomstig de koninklijke besluiten genomen in uitvoering van de wet van 6 juli 1983 tot toekennig van bepaalde bijzondere machten aan de Koning;

4° een beroepsactiviteit uitoefent, in de voorwaarden door de Koning vastgesteld, en zijn echtgenoot een rustpensioen aan het gezinsbedrag geniet;

5° een rust- of overlevingspensioen geniet. De Koning bepaalt de voorwaarden van toepassing voor deze bepaling.

**Art. 3. § 1.** De onderworpene kan de terugbetaling bekomen van de door dit besluit voorziene bijdragenwanneer, voor het jaar 1984, zijn bedrijfsinkomsten zoals bepaald in artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, het bedrag niet overtreffen van het minimumloon bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23 betreffende het gewaarborgd gemiddeld minimum maandloon, mits aftrek van de sociale zekerheidsbijdragen toepasselijk voor de handarbeiders.

**§ 2.** De verzekeringsplichtige die meent dat de speciale bijdrage die hij zou betalen hem zou moeten terugbetaald worden bij toepassing van § 1, kan van deze betaling afzien.

Indien later blijkt dat betrokken toch de bijdrage verschuldigd is, wordt deze laatste verhoogd overeenkomstig artikel 4, tweede lid.

**Art. 4.** De bij dit besluit bedoelde bijdragen met betrekking tot eenzelfde kalenderkwartaal worden in de loop van dat kwartaal geïnd door het sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen waarbij de verzekeringsplichtige aangesloten is.

Zij worden, in geval van niet-betaling, ten laatste op het einde van gezegd kwartaal, verhoogd en ingevorderd, desgevallend langs gerechtelijke weg, zoals de bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Tot dekking van de inningskosten mag door het sociaal verzekeringsfonds op de eigenlijke bijdrage 2 pct. worden afgehouden.

**Art. 5.** De krachtens dit besluit geïnde bijdragen worden overgemaakt aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

Ze worden, volgens door de Koning te bepalen modaliteiten, verdeeld onder de sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen naargelang van hun financiële behoeften.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1984.

**Art. 7.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Middenstand,

**L. OLIVIER**

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
**E. KNOOPS**

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 1886

**9 NOVEMBER 1983. — Ministerieel besluit tot reglementering van de prijzen van rund- en varkensvlees**

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 1982 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1975 déterminant le prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 10 octobre 1983;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu l'avis du groupe de travail prévu à l'article 7 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de faire intervenir les modifications reprises dans le présent arrêté, dans un délai aussi bref que possible en respectant le calendrier préétabli en groupe de travail,

Arrête :

**Article 1er.** Dans les annexes de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975, déterminant les prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 10 octobre 1983, les montants déterminant le classement des achats par catégorie, sont remplacés par les montants ci-après :

Annexe I : viande bovine, carcasse et demi-carcasse

Catégorie 1 : 209 F inchangé;

Catégorie 2 : de 181 F à 209 F au lieu de 183 F à 209 F;

Catégorie 3 : de 166 F à 181 F au lieu de 167 F à 183 F;

Catégorie 4 : de 145 F à 166 F au lieu de 146 F à 167 F;

Catégorie 5 : 145 F au lieu de 146 F.

Annexe II : viande bovine, quartier arrière

Catégorie 1 : 248 F au lieu de 251 F;

Catégorie 2 : de 215 F à 248 F au lieu de 220 F à 251 F;

Catégorie 3 : de 197 F à 215 F au lieu de 200 F à 220 F;

Catégorie 4 : de 165 F à 197 F au lieu de 169 F à 200 F;

Catégorie 5 : 165 F au lieu de 169 F.

Annexe III : viande bovine, quartier avant

Catégorie 1 : 162 F au lieu de 156 F;

Catégorie 2 : de 140 F à 162 F au lieu de 136 F à 156 F;

Catégorie 3 : de 128 F à 140 F au lieu de 124 F à 136 F;

Catégorie 4 : de 107 F à 128 F au lieu de 102 F à 124 F;

Catégorie 5 : 107 F au lieu de 102 F.

Annexe IV : viande porcine, carcasse et demi-carcasse

Catégorie 1 : 95 F au lieu de 97 F;

Catégorie 2 : de 84 F à 95 F au lieu de 85 F à 97 F;

Catégorie 3 : 84 F au lieu de 85 F.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 11 novembre 1983.

Bruxelles, 9 novembre 1983.

M. EYSKENS

F. 83 — 1887 (83 — 1843)

**10 OCTOBRE 1983.** — Arrêté royal octroyant à la S.A. Distrigaz un permis de recherche et d'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, dans la région située au sud-ouest de Turnhout. — Errata

Au Moniteur belge n° 211 du 4 novembre 1983, texte néerlandais de l'arrêté mentionné ci-dessus, lire :

— page 13838, texte de l'unique considérant :

« Overwegende dat het opsporen van ondergrondse bergruimten in situ bestemd voor het opslaan van gas en het opslaan van gas moeten gebeuren voor het openbaar nut; »

— page 13841, le titre du Secrétaire d'Etat :

« De Staatssecretaris voor Energie ».

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijs van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 10 oktober 1983;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op het advies van de werkgroep zoals bedoeld in artikel 7 van het ministerieel besluit van 27 maart 1975;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de in dit besluit opgenomen wijzigingen zo spoedig mogelijk van kracht te laten geworden en daarbij de in de werkgroep vooropgestelde kalender in acht te nemen,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlage bij het ministerieel besluit van 27 maart 1975, houdende bepaling van de verbruikersprijs van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 10 oktober 1983, worden de bedragen die de rangschikking bepalen der aankopen per categorie vervangen door de volgende bedragen :

Bijlage I : rundvlees, karkas en halve karkas

Categorie 1 : 209 F ongewijzigd;

Categorie 2 : van 181 F tot 209 F in plaats van 183 F tot 209 F;

Categorie 3 : van 166 F tot 181 F in plaats van 167 F tot 183 F;

Categorie 4 : van 145 F tot 166 F in plaats van 146 F tot 167 F;

Categorie 5 : 145 F in plaats van 146 F.

Bijlage II : rundvlees, achterkwartier

Categorie 1 : 248 F in plaats van 251 F;

Categorie 2 : van 215 F tot 248 F in plaats van 220 F tot 251 F;

Categorie 3 : van 197 F tot 215 F in plaats van 200 F tot 220 F;

Categorie 4 : van 165 F tot 197 F in plaats van 169 F tot 200 F;

Categorie 5 : 165 F in plaats van 169 F.

Bijlage III : rundvlees, voorkwartier

Categorie 1 : 162 F in plaats van 156 F;

Categorie 2 : van 140 F tot 162 F in plaats van 136 F tot 156 F;

Categorie 3 : van 128 F tot 140 F in plaats van 124 F tot 136 F;

Categorie 4 : van 107 F tot 128 F in plaats van 102 F tot 124 F;

Categorie 5 : 107 F in plaats van 102 F.

Bijlage IV : varkensvlees, karkas en halve karkas

Categorie 1 : 95 F in plaats van 97 F;

Categorie 2 : van 84 F tot 95 F in plaats van 85 F tot 97 F;

Categorie 3 : 84 F in plaats van 85 F.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 11 november 1983.

Brussel, 9 november 1983.

M. EYSKENS

N. 83 — 1887 (83 — 1843)

**10 OKTOBER 1983.** — Koninklijk besluit waarbij aan de N.V. Distrigas vergunning verleend wordt voor het opsporen en exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, in de streek gelegen ten zuidwesten van Turnhout. — Errata

In het Belgisch Staatsblad nr. 211 van 4 november 1983, in de Nederlandse tekst van het hierboven vermelde besluit lezen :

— op pagina 13838, de enige considerans :

« Overwegende dat het opsporen van ondergrondse bergruimten in situ bestemd voor het opslaan van gas en het opslaan van gas moeten gebeuren voor het openbaar nut; »

— op pagina 13841, de titel van de Staatssecretaris :

« De Staatssecretaris voor Energie ».